

3.4.2024

A9-0045/212

Predlog spremembe 212
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo **A9-0045/2024**
Sergey Lagodinsky
Določitev dodatnih postopkovnih pravil v zvezi z izvrševanjem Uredbe (EU) 2016/679
(COM(2023)0348 – C9-0231/2023 – 2023/0202(COD))

Predlog uredbe
Člen 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 2a

Skupni postopkovni standardi

1. Brez poseganja v dodatne pravice po nacionalnem postopkovnem pravu ima vsaka stranka vsaj naslednje pravice:

(a) da se njena zadeva obravnava nepristransko in pravično ter da se njo obravnava enako, tudi če jo obravnavajo različni nadzorni organi v različnih jurisdikcijah („pošten postopek“);

(b) da je zaslišana, preden se sprejme kakršen koli ukrep, ki bi negativno vplival nanjo, tudi pred sprejetjem odločitve o potrditvi ali popolni ali delni zavrnitvi pritožbe („pravica do zaslišanja“);

(c) da ima dostop do skupnega spisa, razen do morebitnih notranjih posvetovanj nadzornega organa ali posvetovanj med nadzornimi organi („postopkovna preglednost“).

2. Vodilni nadzorni organ v ustreznih fazah postopka obvesti stranke in jih zasliši, da lahko učinkovito izrazijo svoja stališča glede dejstev in pravnih posledic, ki jih izpelje vodilni nadzorni organ.

3. Skupni spis vključuje vse obremenilne in razbremenilne dokumente, vključno z dokumenti in drugimi dokazili, ki jih predložijo stranke.

AM\1300190SL.docx

PE760.519v01-00

4. Nadzorni organ lahko na zahtevo stranke, zaradi zaščite njenih pravno priznanih pravic ali pravic drugih, ali kadar je to v javnem interesu ali da se zaščitita operativna in kibernetiska varnost, omeji pravice iz odstavka 1, točka (c). Vsaka taka omejitev se izvede v skladu z nacionalnim procesnim pravom, ki se uporablja v skladu s členom 2a(1) za kakršno koli neposredno interakcijo med nadzornim organom in stranko, ki prejme omejene informacije, ter mora biti sorazmerna glede na ustrezne priznane pravice drugih ali javni interes, za katerega si prizadeva. Stranka, ki zahteva zaupnost, zagotovi zaupno različico vseh informacij in predlagano nezaupno različico.

5. Nezaupno različico dokumentov, ki jih predloži stranka, določi nadzorni organ v skladu s prvim stavkom odstavka 4, pri čemer uporabi le strogo sorazmerne ukrepe, kot je redigiranje določenih delov dokumentov.

6. Zadevni nadzorni organi imajo vedno dostop do zaupne različice vseh dokumentov in lahko ugovarjajo redigiranju, če menijo, da ni strogo sorazmerno. Nadzorni organi v skladu s prvim stavkom odstavka 4 nemudoma obvestijo stranke o tem, da so informacije prikrite. Vodilni nadzorni organ vodi evidenco o vsakem dostopu do skupnega spisa.

(Nadomešča predlog spremembe 64 LIBE, člen 2b (novo).)

Or. en

Obrazložitev

Da se zajamejo vsi dokazi, ki jih predložijo stranke iz odstavka 3, ne samo stranka v preiskavi.

3.4.2024

A9-0045/213

Predlog spremembe 213
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo **A9-0045/2024**
Sergey Lagodinsky
Določitev dodatnih postopkovnih pravil v zvezi z izvrševanjem Uredbe (EU) 2016/679
(COM(2023)0348 – C9-0231/2023 – 2023/0202(COD))

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) ne spreminjajo obsega obtožb z navajanjem trditve, ki pomenijo opredelitev dodatnih obtožb kršitve Uredbe (EU) 2016/679 ali spreminjajo naravo navedenih obtožb.

črtano

(Nadomešča predlog spremembe 158 LIBE.)

Or. en

Obrazložitev

Ustrezen in utemeljen ugovor bi moral imeti tudi možnost izpodbijanja obsega zadeve in obtožb, kadar se pojavijo nove ugotovitve, ki jih vodilni nadzorni organ v osnutku odločitve ni upošteval.

3.4.2024

A9-0045/214

Predlog spremembe 214
Sergey Lagodinsky
v imenu skupine Verts/ALE

Poročilo

A9-0045/2024

Sergey Lagodinsky

Določitev dodatnih postopkovnih pravil v zvezi z izvrševanjem Uredbe (EU) 2016/679 (COM(2023)0348 – C9-0231/2023 – 2023/0202(COD))

Predlog uredbe

Člen 26 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 26a

Postopkovne odločitve odbora

- 1. Nadzorni organ lahko v skladu s členom 66 Uredbe (EU) 2016/679 od odbora zahteva, da sprejme nujno zavezujočo odločitev v obliki postopkovne ugotovitve o vseh postopkovnih sporih med nadzornimi organi v primerih, predvidenih v tej uredbi.***
- 2. Kadar vodilni nadzorni organ meni, da nikakor ne more upoštevati roka iz člena 4(1b) ali člena 5a(3), zlasti zaradi potrebe po izjemno zapletenih preiskavah dejstev, od odbora zahteva nujno zavezujočo odločitev v skladu z odstavkom 1 o podaljšanju roka za največ devet mesecev. Nadzorni organ dokaže, da je zahtevano podaljšanje kljub njegovi skladnosti s členom 2c(1) nujno.***
- 3. Zahtevi iz odstavkov 1 in 2 vsebujeta vsaj:***
 - (a) dejstva, na katera se organ ali stranka sklicuje, in morebitne dokaze, ki so jima na voljo;***
 - (b) pravno podlago za zahtevo;***
 - (c) odločitev v skladu z odstavkom 1 ali podaljšanje roka v skladu z odstavkom 2, ki ga organ ali stranka zahteva od odbora;***

4. odbor v dveh tednih odloči o zadevi na podlagi informacij, ki jih ima na voljo, ali zavrne vlogo. Odločitve so za nadzorne organe zavezujoče.

5. Odbor lahko v svojem poslovniku ustanovi tri- do sedemčlanski odbor in mu naloži katero od nalog v skladu s členom 70 Uredbe (EU) 2016/679, vključno z nujnimi zavezujočimi odločitvami v skladu z odstavkoma 1 in 2 tega člena.

(Nadomešča predlog spremembe 183 LIBE.)

Or. en

Obrazložitev

Nov odstavek 5. Neučinkovito bi bilo, da bi se moral celotni odbor sestajati za manjši postopkovni spor med dvema organoma. Ta možnost (ki se lahko uporabi ali ne) odboru omogoča, da ustanovi manjši odbor in nanj prenese postopkovne naloge.